



**Алексей, 39 лет**  
<https://globerland.com/user/84796>

Город проживания: Китай, Шэнъчжэнь

Русский - родной  
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Проживаю в Китае более 10 лет, из них 8 лет работаю.

Оказываю следующие услуги:

- переводчик в Китае (Гуанчжоу, Шэнъчжэнь, Фошань, Дунгуйян и по всему Китаю);
- трансфер (встреча/проводы в аэропорту);
- переводчик на выставках в Китае;
- услуги представителя в Китае;
- инспекции поставщиков;
- организация деловых визитов на предприятия Китая;
- поиск производителей;
- контроль качества продукции на всех этапах;
- контроль отгрузки;
- контроль исполнения обязательств китайскими поставщиками;
- доставка товаров в Россию (ж/д, море)

За время работы объехал практически весь Китай, поэтому знаю особенности производства почти во всех провинциях.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Оказываю следующие услуги:

- переводчик в Китае (Гуанчжоу, Шэнъчжэнь, Фошань, Дунгуйян и по всему Китаю);
- трансфер (встреча/проводы в аэропорту);

- переводчик на выставках в Китае;
- услуги представителя в Китае;
- инспекции поставщиков;
- организация деловых визитов на предприятия Китая;
- поиск производителей;
- контроль качества продукции на всех этапах;
- контроль отгрузки;
- контроль исполнения обязательств китайскими поставщиками;
- доставка товаров в Россию (ж/д, море)

## Образование

2003-2008 Забайкальский институт предпринимательства Сибирского университета потребительской кооперации (Чита)

Факультет: Экономический

Специализация: Финансы и кредит (бакалавр)

2008-2010 Хэйлунцзянский университет (Harbin)

Факультет: Китайского языка

Специализация: Китайский язык (специалист)

## Опыт работы

Опыт работы

Февраль 2009—Июль 2009

Переводчик в Malang Co.,Ltd. (Harbin) ·

Перевод каталогов автозапчастей

Июль 2010—Март 2011

Помощник менеджера по закупкам, переводчик, QC в ООО Сима-ленд (Yiwu) ·

Сопровождение менеджера по закупкам, перевод, согласование заказов с российским офисом, размещение заказов, контроль своевременности исполнения заказов, приемка товара на складе, контроль качественно-количественных характеристик, контроль отгрузки товара.

Октябрь 2011—Апрель 2012

Менеджер по работе с клиентами (логистика) в Hong Fu Co.,Ltd (Guangzhou) ·

Поддержание отношений с уже имеющимися клиентами, поиск новых клиентов, сопровождение клиентов, помощь в закупке, контроль отгрузки.

Июнь 2012—Июнь 2013

Менеджер по работе с клиентами (производство мебельного кожзама) в Qianding Leather Co.,Ltd. (Dongguan) .

Поддержание отношений с уже имеющимися клиентами, поиск новых клиентов, обработка клиентских образцов кожзама, сопровождение клиентов, размещение заказов, контроль качества, контроль отгрузки.

Июль 2013—2015

Представитель компании Tattehimport Co.,Ltd. (Guangzhou) .

Поиск поставщиков, выезд к поставщикам для проведения аудита, проведение переговоров, заключение договоров с поставщиками, контроль качества закупаемой продукции, решение спорных ситуаций, контроль отгрузки.

2015 – 2018

Переводчик-фрилансер

Сопровождение клиентов на выставках, переговорах с китайскими поставщиками, контроль качества, поиск поставщиков, аудит компаний, контроль отгрузок. Имею большой опыт работы не только как переводчик, но и огромный опыт в закупках, контроле качества.

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/84796>

